

R.NI No 26909/75

ISSN 0379-0037

Indian Journal of Applied Linguistics

Vol. 35

No. 1

Jan-Jun 2009

Special Issue on:

CALL in Second Language Acquisition: New
Approaches for Teaching and Testing

Guest Editors

Dr. Carmen Pérez Basanta

Dr. María Moreno Jaén

University of Granada, Spain

Founder Editor

Dr. Ujjal Singh Bahri

Editors

Harpreet Kaur Bahri

Deepinder Singh Bahri

© BAHRI PUBLICATIONS (2009)

R.NI No. 26909/75

ISSN 0379-0037

Library of Congress Catalog Card Number-75-097340

Indian Journal of Applied Linguistics

Vol. 35

No. 1

Jan-Jun 2009

Indian Journal of Applied Linguistics - IJOAL, is a peer-reviewed international journal that has been publishing original research papers devoted to Language and Linguistics, since 1975. It is published in March and Sep every year.

The views expressed herein are those of the authors. *Indian Journal of Applied Linguistics* reserves the right to edit the material.

© BAHRI PUBLICATIONS (2009). All rights reserved. No part of this publication may be reproduced by any means, transmitted or translated into another language without the written permission of the publisher.

Editors:

Harpreet Kaur Bahri

Deepinder Singh Bahri

Subscription: India: Rs. 500
Rest of the world: US\$ 120

Payments can be made by Cheques/Bank Drafts/International Money Orders drawn in the name of BAHRI PUBLICATIONS, NEW DELHI and sent to:

BAHRI PUBLICATIONS

1749A/5, 1st Floor, Gobindpuri Extension,

P. O. Box 4453, Kalkaji, New Delhi 110019

Telephones: 011-65810766, (0) 9811204673, (0) 9212794543

E-mails: <bahrius@vsnl.com>; <bahripublications@yahoo.com>

Website: <<http://www.bahripublications.com>>

Printed & Published by Deepinder Singh Bahri, for and on behalf of
BAHRI PUBLICATIONS, New Delhi.

Indian Journal of Applied Linguistics

Vol. 35

No. 1

Jan-Jun 2009

CONTENTS

Preface	5-9
CALL: Using What We Know to Avoid Reinventing the Wheel LESLEY SHIELD	11-24
Syntactic and Semantic Specifications in Online English Learners' Dictionaries ALFONSO RIZO-RODRÍGUEZ	25-43
Learning Outcomes and Learner Perceptions in relation to Computer-based Feedback MIEKE ROSSELLE, LIES SERCU, SONIA VANDEPITTE	45-61
Traditional vs. Virtual Learning: Does it Make a Difference? ADELEX – Assessing and Developing Lexical Competence MARÍA MORENO JAÉN	63-79
Data-driven Learning: Reasonable Fears and Rational Reassurance ALEX BOULTON	81-106
CALL-enhanced L2 Listening Skills – Aiming for Automatization in a Multimedia Environment MARÍA JESÚS BLASCO MAYOR	107-120
A Computer-adaptive Vocabulary Test MARÍA TERESA LÓPEZ-MEZQUITA MOLINA	121-138
<u>BOOK REVIEW</u>	
<i>Tips for Teaching with CALL. Practical Approaches to Computer-Assisted Language Learning</i> by Carol A. Chapelle and Joan Jamieson Reviewed by FRANCISCO JOSÉ MANJÓN POZAS	139-142

Editors

HARPREET KAUR BAHRI, *Delhi University, India*
DEEPINDER SINGH BAHRI

Editorial Board

RAMESH KUMAR MISHRA, *CBCS, Allahabad University, India*
R. MANJULA, *All India Institute of Speech and Hearing, India*
BAXTER JACKSON, *Microsoft Corporation GTCS, USA*
SUKHDEV SINGH, *Guru Nanak Dev University, India*
MAJED AL-QURAN, *Hashemite University, Jordan*
NASHIPU JULIUS PEPANDZE, *University of Yaounde 1, Cameroon*
NASRIN SHOKRPOUR, *Shiraz University of Medical Sciences, Iran*
K. S. PREMA, *All India Institute of Speech and Hearing, India*
SAVITHRI. S. R., *All India Institute of Speech and Hearing, India*
RAMESH BETTAGERE, *Southeastern Louisiana University, USA*
BEATRIZ CORTINA PÉREZ, *University of Granada, Spain*
SHOUHUI ZHAO, *Nanyang Technological University, Singapore*
NILADRI DASH, *Indian Statistical Institute, India*
CHEONGSOOK CHIN, *Inje University, South Korea*
R. K. SINGH, *Indian School of Mines, India*
RAJAI KHANJI, *University of Jordan, Jordan*
GHALEB RABAB' AH, *University of Jordan, Jordan*
MARÍA MORENO JAÉN, *University of Granada, Spain*
CARMEN PÉREZ BASANTA, *University of Granada, Spain*
ANITA PANDEY, *Morgan State University, USA*

Board of Advisors

R. K. SINGH, *Indian School of Mines, India*
RAMESH KUMAR MISHRA, *CBCS, Allahabad University, India*
ANITA PANDEY, *Morgan State University, USA*